

4. This Agreement remains in force for an indeterminate time, but a Party may terminate this Agreement at any time by written notification through diplomatic channels to the other Party. The termination takes effect three (3) months after the date that the other Party receives the notification. After termination, the Parties may nevertheless complete ongoing proceedings and requests made under this Agreement, in accordance with the terms of this Agreement.

**IN WITNESS WHEREOF** the undersigned, being duly authorized by their respective governments, have signed this Agreement.

**DONE** at Puerto Natales, on the 13<sup>th</sup> day of April 2015, in duplicate, in the English, French and Spanish languages, each version being equally authentic.

**Luc Portelance**

**Gonzalo Pereira Puchy**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF THE REPUBLIC OF CHILE**